



FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

1.1 Instituția de învățământ superior	Universitatea “Babeș-Bolyai”
1.2 Facultatea	Facultatea de Litere
1.3 Departamentul	Departamentul de limbi și literaturi asiatice
1.4 Domeniul de studii	Limbă și literatură
1.5 Ciclu de studii	Nivel Licență
1.6 Programul de studii/ Calificarea	Limbă și literatură chineză /Licențiat în Filologie

2. Date despre disciplină

2.1 Denumirea disciplinei	LLW3221 Limbă chineză – Funcții interpropositionale I (în limbile română și chineză)							
2.2 Titularul activităților de curs	Lector invitat Chen Kai							
2.3 Titularul activităților de seminar/ laborator/ proiect	Asist. drd. Bojovschi Ioana							
2.4 Anul de studiu	II	2.5 Semestrul	3	2.6 Tipul de evaluare	E	2.7 Regimul disciplinei	Conținut	DS
							Obligativitate	DOb

3. Timpul total estimat (ore pe semestru al activităților didactice)

3.1 Număr de ore pe săptămână	4	din care: 3.2 curs	2	3.3 seminar/ laborator/ proiect	2
3.4 Total ore din planul de învățământ	56	din care: 3.5 curs	28	3.6 seminar/ laborator/ proiect	28
Distribuția fondului de timp					ore
Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe					25
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren					28
Pregătire seminarii/ laboratoare/ proiecte, teme, referate, portofolii și eseuri					30
Tutoriat					7
Examinări					2
Alte activități: Consultatii.....					2
3.7 Total ore studiu individual	94				
3.8 Total ore pe semestru	150				
3.9 Numărul de credite	6				

4. Precondiții (acolo unde este cazul)

4.1 de curriculum	•
4.2 de competențe	•

5. Condiții (acolo unde este cazul)

5.1 de desfășurare a cursului	Sală de curs, sistem de amplificare audio Xeroxuri, fotocopii, cărți
5.2 de desfășurare a seminarului	Sală de seminar



6. Competențe specifice acumulate

Competențe profesionale	C 3 Descrierea sistemului fonetic, lexical și gramatical al limbii chineze și utilizarea acestuia în producerea și traducerea de texte și în interacțiunea verbală. C 3.1 Descrierea sistemului fonetic, lexical și gramatical al limbii chineze în varianta sa standard și definirea conceptelor lingvistice de baza specifice limbii chineze.
Competențe transversale	Utilizarea componentelor domeniului limbii și literaturii în deplină concordanță cu etica profesională

7. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor specifice acumulate)

7.1 Obiectivul general al disciplinei	- Familiarizarea cu sistemul fonetic, lexical și gramatical al limbii chineze în ansamblu
7.2 Obiectivele specifice	- Familiarizarea cu noțiunile gramaticale de bază ale limbii chineze - acumularea unui vocabular ce să-i permită obținerea nivelului 2 sau 3 în cadrul examenului HSK

8. Conținuturi

8.1 Curs	Metode de predare	Observații
Curs 1: Lecția 1 (Luarea unei decizii)	Expunere, explicații, demonstrații; Curs interactiv	
Curs 2: Lecția 2 (Exprimarea admirației)	Expunere, explicații, demonstrații; Curs interactiv	
Curs 3: Lecția 3 (Exprimarea surprinderii și a regretului)	Expunere, explicații, demonstrații; Curs interactiv	
Curs 4: Lecția 4 (Lucrurile care-ți plac sau nu)	Expunere, explicații, demonstrații; Curs interactiv	
Curs 5: Lecția 5 (Recapitulativă, exprimarea incertitudinii)	Expunere, explicații, demonstrații; Curs interactiv	
Curs 6: Lecția 6 (Gradele de rudenie)	Expunere, explicații, demonstrații; Curs interactiv	
Curs 7: Lecția 7 (Căsătoria)	Expunere, explicații, demonstrații; Curs interactiv	
Curs 8: Lecția 8 (Sfaturi)	Expunere, explicații, demonstrații; Curs interactiv	
Curs 9: Lecția 9 (Scuzele)	Expunere, explicații, demonstrații; Curs interactiv	
Curs 10: Lecția 10 (Recapitulativă, activitățile sportive)	Expunere, explicații, demonstrații; Curs interactiv	
Curs 11: Lecția 11 (Scena)	Expunere, explicații, demonstrații; Curs interactiv	
Curs 12: Lecția 12 (Consultul medical)	Expunere, explicații, demonstrații; Curs interactiv	
Curs 13: Lecția 13 (Vizitarea unei expoziții de artă)	Expunere, explicații,	



	demonstratii; Curs interactiv	
Curs 14: Recapitulare	Expunere, explicatii, demonstratii; Curs interactiv	
Bibliografie: 1) Li Dejin, Cheng Meizhen – <i>A practical chinese grammar for foreigners</i> , Sinolingua, Beijing, 1998 2) Li Minghua, Pan Wenyu, Gu Wei - <i>Shiyong xiandai hanyu yufa</i> , Shangwu yinshu guan, Beijing, 2004 3) Yip, Po-Ching and Rimmington, Don - <i>Chinese: a comprehensive grammar</i> , Routledge, New York, 2004 4) <i>Practical Chinese Reader</i> , vol. III, Beijing Language Institute, The Commercial Press LTD 5) <i>Hanyu jiaocheng (Yinianji dierce - shang, Yinianji dierce - xia)</i> , Beijing Yuyan Daxue, 2004;		
8.2 Seminar	Metode de predare-învățare	Observații
Seminar 1: citirea și traducerea textului, efectuarea exercițiilor aferente, traduceri și retroversiuni	Exercitii; Curs interactiv	
Seminar 2: citirea și traducerea textului, efectuarea exercițiilor aferente, traduceri și retroversiuni	Exercitii; Curs interactiv	
Seminar 3: citirea și traducerea textului, efectuarea exercițiilor aferente, traduceri și retroversiuni	Exercitii; Curs interactiv	
Seminar 4: citirea și traducerea textului, efectuarea exercițiilor aferente, traduceri și retroversiuni	Exercitii; Curs interactiv	
Seminar 5: citirea și traducerea textului, efectuarea exercițiilor aferente, traduceri și retroversiuni	Exercitii; Curs interactiv	
Seminar 6: citirea și traducerea textului, efectuarea exercițiilor aferente, traduceri și retroversiuni	Exercitii; Curs interactiv	
Seminar 7: citirea și traducerea textului, efectuarea exercițiilor aferente, traduceri și retroversiuni	Exercitii; Curs interactiv	
Seminar 8: citirea și traducerea textului, efectuarea exercițiilor aferente, traduceri și retroversiuni	Exercitii; Curs interactiv	
Seminar 9: citirea și traducerea textului, efectuarea exercițiilor aferente, traduceri și retroversiuni	Exercitii; Curs interactiv	
Seminar 10: citirea și traducerea textului, efectuarea exercițiilor aferente, traduceri și retroversiuni	Exercitii; Curs interactiv	
Seminar 11: citirea și traducerea textului, efectuarea exercițiilor aferente, traduceri și retroversiuni	Exercitii; Curs interactiv	
Seminar 12: citirea și traducerea textului, efectuarea exercițiilor aferente, traduceri și retroversiuni	Exercitii; Curs interactiv	
Seminar 13: citirea și traducerea textului, efectuarea exercițiilor aferente, traduceri și retroversiuni	Exercitii; Curs interactiv	
Seminar 14: Pregătirea examenului	Exercitii; Curs interactiv	
Bibliografie: 1) Li Dejin, Cheng Meizhen – <i>A practical chinese grammar for foreigners</i> , Sinolingua, Beijing, 1998 2) Li Minghua, Pan Wenyu, Gu Wei - <i>Shiyong xiandai hanyu yufa</i> , Shangwu yinshu guan, Beijing, 2004 3) Yip, Po-Ching and Rimmington, Don - <i>Chinese: a comprehensive grammar</i> , Routledge, New York, 2004 4) <i>Practical Chinese Reader</i> , vol. III, Beijing Language Institute, The Commercial Press LTD 5) <i>Hanyu jiaocheng (Yinianji dierce - shang, Yinianji dierce - xia)</i> , Beijing Yuyan Daxue, 2004;		

9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunităților epistemice, asociaților profesionale și angajatori reprezentativi din domeniul aferent programului

- D'effect Design SRL, Design educațional și design general. Persoana de contact (datele de identificare) Filip Lavinia-Manager generaltel 0722522527



- Start-Up Media SRL, Servicii media și publicitare. Persoana de contact (datele de identificare) Ureche Tudor, director, tel.0722522527
- Cuiul SRL, Servicii de producere a materialelor din fier. Persoana de contact (datele de identificare) Cojocariu Mihai, director, tel./fax -233251147
- Fibrex Co SRL, Servicii de producere și vîndere a obiectelor sanitare. Persoana de contact (datele de identificare) Pop Crisitian, director, tel. 0364101068
- Legocom Impex SRL, Servicii de tipografie. Persoana de contact (datele de identificare) Ureche Alexandru, director, tel. 0745253789;

10. Evaluare

Tip activitate	10.1 Criterii de evaluare	10.2 Metode de evaluare	10.3 Pondere din nota finală
10.4 Curs	<i>Barem</i> - Copierea sau fraudă: 1 - Corectitudinea în însușirea conștințelor teoretice și practice legate de vocabularul și gramatica limbii chineze	- Examen scris de 2 ore, notat de la 1 la 10	50%
10.5 Seminar	- Prezența și intervențiile la seminarii modifică nota astfel : - Peste 5 prezențe = + 1 punct - 2-4 prezențe = 0 puncte/ - 0-1 prezențe = - 1 punct	- Examen scris de 2 ore, notat de la 1 la 10	50%
10.6 Standard minim de performanță			
Studentul cunoaște care sunt principalele noțiuni de gramatică chineză și poate purta o conversație la nivel preintermediar.			

Data completării	Semnătura titularului de curs, Lector invitat Chen Kai	Semnătura titularului de seminar Asist. drd. Bojovschi Ioana
15.03.2023		

Data avizării în departament	Semnătura directorului de departament, Prof. Univ. Dr.Habil. Rodica Frentiu
24. 03. 2023	

Data avizării în Decanat	Semnătura Prodecanului responsabil,	Ștampila facultatii
30.04.2023		



UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI
BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITAT
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY

TRADITIO ET EXCELLENTIA



Facultatea de Litere
Str. Horea nr. 31
400202, Cluj-Napoca
Tel: 0264 5322388
Fax: 0264 432303